Europees Parlement
2024-2029

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

2025/0132(COD)

6.11.2025

AMENDEMENTEN
14 - 103

Ontwerpverslag
Lena Düpont
(PE778.391v01-00)

Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EU) 2024/1348 wat betreft de toepassing van het begrip “veilig derde land”

Voorstel voor een verordening
(COM(2025)0259 – C10-0088/2025 – 2025/0132(COD))

Amendement 14
Ilaria Salis, Özlem Demirel, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Damien Carême

Voorstel voor een verordening
–

Voorstel tot verwerping

Het Europees Parlement verwerpt het voorstel van de Commissie.

Or. en

Motivering

Dit voorstel tot wijziging van de asielprocedureverordening moet worden verworpen omdat het schrappen van de vereiste van een band in het begrip "veilig derde land" en van de automatische opschortende werking van beroepen het asielrecht ernstig ondermijnt en het risico van refoulement vergroot. Het zou overdrachten mogelijk maken naar landen waarmee verzoekers geen band hebben, zelfs voordat hun beroep is behandeld, hetgeen de verantwoordelijkheden van de EU naar derde landen verschuift. Een dergelijke externalisering is in strijd met het internationaal en EU-recht en maakt daadwerkelijk een einde aan het asielrecht in Europa.

Amendement 15
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
–

Voorstel tot verwerping

Het Europees Parlement verwerpt het voorstel van de Commissie.

Or. en

Amendement 16
Cecilia Strada
namens de S&D-Fractie
Birgit Sippel, Murielle Laurent, Juan Fernando López Aguilar, Emma Rafowicz, Marco Tarquinio, Alessandro Zan, Ana Catarina Mendes, Francisco Assis

Voorstel voor een verordening
–

Voorstel tot verwerping

Het Europees Parlement verwerpt het voorstel van de Commissie.

Or. en

Amendement 17
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Overweging 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(1) Bij Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad[1] is een gemeenschappelijke procedure vastgesteld voor de toekenning en intrekking van internationale bescherming in de Unie. De Commissie heeft de verschillende elementen van het begrip "veilig derde land" geëvalueerd, waaronder veiligheidscriteria, eerlijke procedures, het criterium van een band en de bepalingen inzake een doeltreffende voorziening in rechte. De evaluatie ***leidde*** tot de conclusie dat er ruimte was om de toepasbaarheid van het begrip "veilig derde land" te ***verbeteren, met behoud van de wettelijke waarborgen voor verzoekers en de garantie dat de grondrechten worden geëerbiedigd***.	(1) Bij Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad[1] is een gemeenschappelijke procedure vastgesteld voor de toekenning en intrekking van internationale bescherming in de Unie. De Commissie heeft de verschillende elementen van het begrip "veilig derde land" geëvalueerd, waaronder veiligheidscriteria, eerlijke procedures, het criterium van een band en de bepalingen inzake een doeltreffende voorziening in rechte. De evaluatie ***bracht de Commissie*** tot de conclusie dat er ruimte was om de toepasbaarheid van het begrip "veilig derde land" te ***wijzigen***.
[1] Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van een gemeenschappelijke procedure voor internationale bescherming in de Unie en tot intrekking van Richtlijn 2013/32/EU (PB L, 2024/1348, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj).	[1] Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van een gemeenschappelijke procedure voor internationale bescherming in de Unie en tot intrekking van Richtlijn 2013/32/EU (PB L, 2024/1348, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj).

Or. en

Amendement 18
Ewa Zajączkowska-Hernik

Voorstel voor een verordening
Overweging 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(1 bis) Om het gemeenschappelijk Europees asielstelsel doeltreffender en geloofwaardiger te maken, moeten de lidstaten het begrip "veilig derde land" ruimer en flexibeler kunnen toepassen. Een breder gebruik van dit mechanisme, waaronder de erkenning van doorreis als een voldoende band en het sluiten van formele of informele regelingen met derde landen, zou de administratieve lasten helpen verminderen, misbruik van asielprocedures helpen voorkomen en de Unie beter in staat stellen te reageren op migratiedruk.

Or. en

Amendement 19
Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger

Voorstel voor een verordening
Overweging 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(1 bis) Wanneer de lidstaten beoordelen of een derde land voldoet aan de voorwaarden om voor de toepassing van Verordening (EU) 2024/1348 als veilig derde land te worden beschouwd, kunnen zij de opname van een land op een EU- of nationale lijst van veilige landen van herkomst, zoals bedoeld in artikel 61 van die verordening, beschouwen als een relevante indicatie van de algemene mensenrechtensituatie en de stabiliteit in

dat land.

Or. en

Amendement 20
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Overweging 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(2) Het bestaan van een band tussen de verzoeker en het veilige derde land is niet vereist op grond van het internationaal vluchtelingenrecht, met name het Verdrag van Genève, of het internationaal recht inzake de mensenrechten, met name het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens. Daarom moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen wanneer er geen band kan worden vastgesteld tussen de verzoeker en het betrokken veilige derde land, mits een overeenkomst of regeling met het betrokken derde land vereist dat de gegrondheid van verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, wordt onderzocht.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 21
Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis

Voorstel voor een verordening
Overweging 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(2) Het bestaan van een band tussen de verzoeker en het veilige derde land is	***Schrappen***

niet vereist op grond van het internationaal vluchtelingenrecht, met name het Verdrag van Genève, of het internationaal recht inzake de mensenrechten, met name het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens. Daarom moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen wanneer er geen band kan worden vastgesteld tussen de verzoeker en het betrokken veilige derde land, mits een overeenkomst of regeling met het betrokken derde land vereist dat de gegrondheid van verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, wordt onderzocht.

Or. en

Motivering

Er is geen evenredigheid in een bepaling die van de toegang tot asiel in de Unie een loterij zou maken, afhankelijk van de lidstaat waar het verzoek wordt ingediend en of gebruik wordt gemaakt van een bepaling die het mogelijk maakt asiel te weigeren op basis van niet-bindende regelingen, die bij het grotere publiek onbekend zijn, met elk derde land ter wereld. Voor lidstaten die ervoor kiezen een dergelijke bepaling toe te passen, zou dit het einde betekenen van het asielrecht in die lidstaat, hetgeen in strijd is met het primair recht van de EU.

Amendement 22
Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev

Voorstel voor een verordening
Overweging 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(2) Het bestaan van een band tussen de verzoeker en het veilige derde land is niet vereist op grond van het internationaal vluchtelingenrecht, met name het Verdrag van Genève, of het internationaal recht inzake de mensenrechten, met name het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten	***Schrappen***

van de mens. Daarom moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen wanneer er geen band kan worden vastgesteld tussen de verzoeker en het betrokken veilige derde land, mits een overeenkomst of regeling met het betrokken derde land vereist dat de gegrondheid van verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, wordt onderzocht.

Or. en

Amendement 23
Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger

Voorstel voor een verordening
Overweging 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(2) Het bestaan van een band tussen de verzoeker en het veilige derde land is niet vereist op grond van het internationaal vluchtelingenrecht, met name het Verdrag van Genève, of het internationaal recht inzake de mensenrechten, met name het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens. Daarom moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen wanneer er geen band kan worden vastgesteld tussen de verzoeker en het betrokken veilige derde land, mits een overeenkomst of regeling ***met*** het betrokken derde land vereist dat de gegrondheid van verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, wordt onderzocht.	(2) Het bestaan van een band tussen de verzoeker en het veilige derde land is niet vereist op grond van het internationaal vluchtelingenrecht, met name het Verdrag van Genève, of het internationaal recht inzake de mensenrechten, met name het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens. Daarom moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen wanneer er geen band kan worden vastgesteld tussen de verzoeker en het betrokken veilige derde land, mits een ***juridisch bindende*** overeenkomst of ***een niet-bindende formele of informele*** regeling ***tussen een of meer lidstaten en*** het betrokken derde land vereist dat de gegrondheid van verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, wordt onderzocht.

Or. en

Amendement 24
Ewa Zajączkowska-Hernik

Voorstel voor een verordening
Overweging 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(2) Het bestaan van een band tussen de verzoeker en het veilige derde land is niet vereist op grond van het internationaal vluchtelingenrecht, met name het Verdrag van Genève, of het internationaal recht inzake de mensenrechten, met name het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens. Daarom moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen wanneer er geen band kan worden vastgesteld tussen de verzoeker en het betrokken veilige derde land, mits een overeenkomst of regeling met het betrokken derde land vereist dat de gegrondheid van verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, wordt onderzocht.	(2) Het bestaan van een band tussen de verzoeker en het veilige derde land is niet vereist op grond van het internationaal vluchtelingenrecht, met name het Verdrag van Genève, of het internationaal recht inzake de mensenrechten, met name het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens. Daarom moeten de lidstaten de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen wanneer er geen band kan worden vastgesteld tussen de verzoeker en het betrokken veilige derde land, mits een ***juridisch bindende*** overeenkomst of ***een niet-bindende formele of informele*** regeling met het betrokken derde land ***is gesloten en*** vereist dat de gegrondheid van verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, wordt onderzocht.

Or. en

Amendement 25
Jaroslav Bžoch

Voorstel voor een verordening
Overweging 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(2 bis) Teneinde de uniforme toepassing van het Unierecht te waarborgen en uiteenlopende praktijken tussen de lidstaten te voorkomen, moet het gebruik van door de Unie met derde landen gesloten overeenkomsten of regelingen

worden aangemoedigd, onverminderd de mogelijkheid dat een of meer lidstaten overeenkomsten of regelingen met derde landen sluiten. Dergelijke instrumenten op Unieniveau bieden een gemeenschappelijk juridisch en procedureel kader voor samenwerking op het gebied van asiel en migratie, waarborgen de naleving van het Unierecht en de Unienormen en versterken het wederzijds vertrouwen tussen de lidstaten bij de toepassing van het begrip "veilig derde land".

Or. en

Amendement 26
Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger

Voorstel voor een verordening
Overweging 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(2 bis) Teneinde het wederzijds vertrouwen tussen de lidstaten bij de toepassing van het begrip "veilig derde land" te versterken en een doeltreffende handhaving van de verordening te waarborgen, kunnen lidstaten die overeenkomsten of regelingen met derde landen hebben gesloten of op het punt staan te sluiten, proberen om andere lidstaten vrijwillig bij het proces te betrekken.

Or. en

Amendement 27
Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet

Voorstel voor een verordening
Overweging 2 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(2 ter) Indien er geen overeenkomst of regeling tussen een lidstaat en een derde land bestaat, kan de Raad overwegen de Commissie op te dragen er een te sluiten.

Or. en

Amendement 28
Fabienne Keller, Irena Joveva, Nikola Minchev

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) De lidstaten moeten ***de mogelijkheid hebben om*** het begrip "veilig derde land" ***toe te passen*** als er een band bestaat tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land, waardoor het redelijk zou zijn dat de verzoeker naar dat derde land gaat.	(3) De lidstaten moeten het begrip "veilig derde land" ***toepassen*** als er een band bestaat tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land, waardoor het redelijk zou zijn dat de verzoeker naar dat derde land gaat. ***De band tussen de verzoeker en het veilige derde land moet als vaststaand worden beschouwd wanneer leden van de familie van de verzoeker in dat land aanwezig zijn, wanneer de verzoeker zich eerder in dat land heeft gevestigd of er eerder heeft verbleven, of wanneer hij of zij andere banden heeft met dat land, bijvoorbeeld dezelfde of een vergelijkbare taal, godsdienst of andere culturele en geografische banden.***

Or. en

Amendement 29
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) ***De lidstaten moeten de mogelijkheid hebben om*** het begrip "veilig derde land" toe te passen als er een band bestaat tussen de verzoeker en het ***desbetreffende*** derde land, ***waardoor*** het redelijk zou zijn dat de verzoeker naar dat derde land ***gaat***.	(3) ***Het moet voor een lidstaat mogelijk zijn*** het begrip "veilig derde land" ***alleen*** toe te passen als er een band bestaat tussen de verzoeker en het derde land, ***op grond waarvan*** het redelijk zou zijn dat de verzoeker naar dat ***land gaat. De band tussen de verzoeker en het veilige*** derde land ***kan met name als vaststaand worden beschouwd wanneer leden van de familie van de verzoeker in dat land aanwezig zijn of wanneer de verzoeker zich in dat land heeft gevestigd of er heeft verbleven***. ***De doorreis van een verzoeker die internationale bescherming vraagt door een derde land kan geen voldoende band vormen.***

Or. en

Motivering

Formulering van Verordening (EU) 2024/1348 (asielprocedureverordening), overweging 48, en arrest van het HvJ-EU in zaak C-564/18.

Amendement 30
Tomáš Zdechovský

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) De lidstaten moeten de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen als er een band bestaat tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land, waardoor het redelijk zou zijn dat de verzoeker naar dat derde land gaat.	(3) De lidstaten moeten de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen als er een band bestaat tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land, ***mits het derde land aantoonbaar doeltreffende toegang tot beschermingsprocedures waarborgt en de naleving van de internationale normen op het gebied van mensenrechten en de rechtsstaat garandeert*****,** waardoor het redelijk zou zijn dat de verzoeker naar dat derde land gaat.

Or. en

Amendement 31
Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) De lidstaten moeten de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen als er een band bestaat tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land, waardoor het redelijk zou zijn dat de verzoeker naar dat derde land gaat.	(3) De lidstaten moeten de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen als er een band bestaat tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land, waardoor het redelijk zou zijn dat de verzoeker naar dat derde land gaat. ***Een dergelijke band kan onder meer worden aangetoond wanneer de verzoeker familiebanden of culturele, taalkundige, economische of andere soortgelijke banden heeft met dat land of daar heeft verbleven.***

Or. en

Amendement 32
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) De lidstaten moeten de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen als er een band bestaat tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land, waardoor het redelijk zou zijn dat de verzoeker naar dat derde land gaat.	(3) De lidstaten moeten ***alleen*** de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen als er een band bestaat***, dat wil zeggen een echte band[1 bis],*** tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land, waardoor het redelijk zou zijn dat de verzoeker naar dat derde land gaat.

[1 bis] Zaak C-821/19 van het Hof van Justitie van de Europese Unie.

Or. en

Amendement 33
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(4) De lidstaten moeten ook de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen op verzoekers die voordat zij de Unie binnenkwamen, door het grondgebied van een derde land zijn gereisd, aangezien in dat geval redelijkerwijs kan worden verwacht dat een persoon die om internationale bescherming verzoekt, een verzoek om bescherming had kunnen indienen in het veilige derde land van doorreis. Eerdere doorreis door een veilig derde land zorgt voor een objectieve band tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 34
Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis

Voorstel voor een verordening
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(4) De lidstaten moeten ook de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen op verzoekers die voordat zij de Unie binnenkwamen, door het grondgebied van een derde land zijn gereisd, aangezien in dat geval redelijkerwijs kan worden verwacht dat een persoon die om internationale	***Schrappen***

bescherming verzoekt, een verzoek om bescherming had kunnen indienen in het veilige derde land van doorreis. Eerdere doorreis door een veilig derde land zorgt voor een objectieve band tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land.

Or. en

Motivering

Het Hof van Justitie heeft in zaak C-564/18 LH duidelijk geoordeeld dat doorreis alleen geen band met een derde land vormt.

Amendement 35
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans

Voorstel voor een verordening
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(4) De lidstaten moeten ook de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen op verzoekers die voordat zij de Unie binnenkwamen, door het grondgebied van een derde land zijn gereisd, aangezien in dat geval redelijkerwijs kan worden verwacht dat een persoon die om internationale bescherming verzoekt, een verzoek om bescherming had kunnen indienen in het veilige derde land van doorreis. Eerdere doorreis door een veilig derde land zorgt voor een objectieve band tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 36
Ewa Zajączkowska-Hernik

Voorstel voor een verordening
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(4) De lidstaten moeten ook de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen op verzoekers die voordat zij de Unie binnenkwamen, door het grondgebied van een derde land zijn gereisd, aangezien in dat geval redelijkerwijs kan worden verwacht dat een persoon die om internationale bescherming verzoekt, een verzoek om bescherming had kunnen indienen in het veilige derde land van doorreis. Eerdere doorreis door een veilig derde land zorgt voor een objectieve band tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land.	(4) De lidstaten moeten ook de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen op verzoekers die voordat zij de Unie binnenkwamen, door het grondgebied van een derde land zijn gereisd, aangezien in dat geval redelijkerwijs kan worden verwacht dat een persoon die om internationale bescherming verzoekt, een verzoek om bescherming had kunnen indienen in het veilige derde land van doorreis. Eerdere doorreis door een veilig derde land zorgt voor een objectieve band tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land. ***De lidstaten moeten de vrijheid hebben om in hun nationale wetgeving te bepalen wat doorreis door een derde land inhoudt. Dergelijke doorreis kan met name situaties omvatten waarin de verzoeker die bescherming vraagt zich in de transitzone of op het grondgebied van een luchthaven van een derde land bevond, aan de grens van dat land verbleef of de gelegenheid had om de autoriteiten van dat land om bescherming te vragen.***

Or. en

Amendement 37
Tomáš Zdechovský

Voorstel voor een verordening
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(4) De lidstaten moeten ook de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen op verzoekers die voordat zij de Unie binnenkwamen, door het grondgebied van een derde land zijn gereisd, aangezien in dat geval	(4) De lidstaten moeten ook de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen op verzoekers die voordat zij de Unie binnenkwamen, door het grondgebied van een derde land zijn gereisd, aangezien in dat geval

redelijkerwijs kan worden verwacht dat een persoon die om internationale bescherming verzoekt, een verzoek om bescherming had kunnen indienen in het veilige derde land van doorreis. Eerdere doorreis door een veilig derde land zorgt voor een objectieve band tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land.	redelijkerwijs kan worden verwacht dat een persoon die om internationale bescherming verzoekt, een verzoek om bescherming had kunnen indienen in het veilige derde land van doorreis. Eerdere doorreis door een veilig derde land zorgt voor een objectieve band tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land. ***In dergelijke gevallen moeten de lidstaten ervoor zorgen dat de terugkeer van de verzoeker naar dat land snel en doeltreffend verloopt, met volledige inachtneming van het beginsel van non-refoulement.***
	Or. en

Amendement 38
Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Michael McNamara, Nikola Minchev

Voorstel voor een verordening
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(4) De lidstaten moeten ook de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen op verzoekers die voordat zij de Unie binnenkwamen, door het grondgebied van een derde land zijn gereisd, ***aangezien in dat geval redelijkerwijs kan worden verwacht dat een persoon die om internationale bescherming verzoekt, een verzoek om bescherming had kunnen indienen in het veilige derde land van doorreis. Eerdere doorreis door een veilig derde land zorgt voor een objectieve*** band tussen de verzoeker en het ***desbetreffende*** derde land.	(4) De lidstaten moeten ook de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen op verzoekers die voordat zij de Unie binnenkwamen, door het grondgebied van een derde land zijn gereisd, ***mits er een*** band ***bestaat*** tussen de verzoeker en ***dat land van doorreis en hij of zij gedurende een aanzienlijke periode heeft verbleven op het grondgebied van*** het derde land ***waardoor hij of zij is gereisd***.
	Or. en

Amendement 39
Sebastian Tynkkynen

Voorstel voor een verordening
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(4) De lidstaten moeten ook de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen op verzoekers die voordat zij de Unie binnenkwamen, door het grondgebied van een derde land zijn gereisd, aangezien in dat geval redelijkerwijs kan worden verwacht dat een persoon die om internationale bescherming verzoekt, een verzoek om bescherming had ***kunnen*** indienen in het veilige derde land van doorreis. Eerdere doorreis door een veilig derde land zorgt voor een objectieve band tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land.	(4) De lidstaten moeten ook de mogelijkheid hebben om het begrip "veilig derde land" toe te passen op verzoekers die voordat zij de Unie binnenkwamen, door het grondgebied van een derde land zijn gereisd, aangezien in dat geval redelijkerwijs kan worden verwacht dat een persoon die om internationale bescherming verzoekt, een verzoek om bescherming had ***moeten*** indienen in het veilige derde land van doorreis. Eerdere doorreis door een veilig derde land zorgt voor een objectieve band tussen de verzoeker en het desbetreffende derde land.

Or. fi

Amendement 40
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani

Voorstel voor een verordening
Overweging 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(4 bis) Omdat de samenwerking met derde landen bij het aanpakken van irreguliere migratie naar de Unie moet worden versterkt, moeten de lidstaten tevens de mogelijkheid hebben het begrip "veilig derde land" toe te passen op basis van een juridisch bindende overeenkomst of een niet-bindende formele of informele regeling, ongeacht de formele benaming ervan, die met het betrokken derde land is gesloten, mits de overeenkomst of regeling bepalingen bevat op grond waarvan de gegrondheid van de verzoeken om doeltreffende bescherming die in dat derde land worden ingediend door verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, moet worden onderzocht.

Met het oog op een nauwere samenwerking binnen de Unie bij het bereiken van gemeenschappelijke doelen op het gebied van migratie, moet deze verordening de lidstaten in staat stellen het begrip "veilig derde land" toe te passen op verzoekers in het kader van overeenkomsten waarbij de Unie, een of meer van haar lidstaten of een of meer lidstaten en derde landen enerzijds en het betrokken veilige derde land anderzijds partij zijn.

Or. en

Amendement 41
Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger

Voorstel voor een verordening
Overweging 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(4 bis) De lidstaten die het begrip "veilig derde land" toepassen, moeten ten volle gebruik maken van alle in Verordening (EU) 2024/1348 genoemde gronden voordat zij een verzoek om internationale bescherming op gegrondheid onderzoeken. Zij moeten daarom op zorgvuldige wijze beoordelen of er sprake is van een band of doorreis dan wel een bestaande overeenkomst of regeling met het betrokken derde land.

Or. en

Amendement 42
Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) ***Gezien de kwetsbaarheid van niet-begeleide minderjarigen en de behoefte aan gerichte steun, mag het begrip "veilig derde land" alleen op niet-begeleide minderjarigen worden toegepast wanneer een band met of doorreis door het betrokken derde land kan worden vastgesteld en indien aan de voorwaarden van artikel 59, lid 6, van Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad is voldaan.*** De lidstaten moeten ervoor zorgen dat het belang van het kind vooropstaat bij alle besluiten met betrekking tot minderjarigen.	(5) De lidstaten moeten ervoor zorgen dat het belang van het kind vooropstaat bij alle besluiten met betrekking tot minderjarigen.

Or. en

Amendement 43
Ewa Zajączkowska-Hernik

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) Gezien de kwetsbaarheid van niet-begeleide minderjarigen en de behoefte aan gerichte steun, mag het begrip "veilig derde land" alleen op niet-begeleide minderjarigen worden toegepast wanneer een band met of doorreis door het betrokken derde land kan worden vastgesteld en indien aan de voorwaarden van artikel 59, lid 6, van Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad is voldaan. De lidstaten ***moeten ervoor zorgen dat het belang van het kind vooropstaat bij alle besluiten met betrekking tot minderjarigen***.	(5) Gezien de kwetsbaarheid van niet-begeleide minderjarigen en de behoefte aan gerichte steun, mag het begrip "veilig derde land" alleen op niet-begeleide minderjarigen worden toegepast wanneer een band met of doorreis door het betrokken derde land kan worden vastgesteld en indien aan de voorwaarden van artikel 59, lid 6, van Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad is voldaan. ***Wanneer er echter terecht bezorgdheid is dat de niet-begeleide minderjarige de nationale veiligheid of de openbare orde in gevaar kan brengen of een bedreiging kan vormen voor de veiligheid van anderen, in het bijzonder vrouwen en kinderen, moeten*** de lidstaten ***het recht hebben om het begrip "veilig derde land" toe te***

passen in lijn met de overeenkomsten of regelingen die met het betrokken derde land zijn gesloten, teneinde de veiligheid en integriteit van hun samenleving te vrijwaren.

Or. en

Amendement 44
Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) Gezien de kwetsbaarheid van niet-begeleide minderjarigen en ***de behoefte aan gerichte steun, mag het begrip "veilig derde land" alleen op niet-begeleide minderjarigen worden toegepast wanneer een band met of doorreis door het betrokken derde land kan worden vastgesteld en indien aan de voorwaarden van artikel 59, lid 6, van Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad is voldaan.*** De lidstaten ***moeten*** ervoor zorgen dat het belang van het kind vooropstaat bij alle besluiten met betrekking tot minderjarigen.	(5) Gezien de kwetsbaarheid van niet-begeleide minderjarigen en ***gezien*** de lidstaten ***verplicht zijn*** ervoor ***te*** zorgen dat het belang van het kind vooropstaat bij alle besluiten met betrekking tot minderjarigen***, mag het begrip "veilig derde land" niet op minderjarigen worden toegepast***.

Or. en

Motivering

Alle minderjarigen zijn kwetsbaar. Derhalve hebben we het Verdrag inzake de rechten van het kind. De Commissie stelt in haar voorstel inzake terugkeer voor om niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen uit te sluiten van terugkeerhubs. Het is niet te begrijpen hoe de bepalingen over veilige derde landen anders moeten worden behandeld.

Amendement 45
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Michael McNamara, Hilde Vautmans

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) Gezien de kwetsbaarheid van niet-begeleide minderjarigen en de behoefte aan gerichte steun, mag het begrip "veilig derde land" alleen op niet-begeleide minderjarigen worden toegepast wanneer een band met ***of doorreis door*** het betrokken derde land kan worden vastgesteld en indien aan de voorwaarden van artikel 59, lid 6, van Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad is voldaan. De lidstaten moeten ervoor zorgen dat het belang van het kind vooropstaat bij alle besluiten met betrekking tot minderjarigen.	(5) Gezien de kwetsbaarheid van niet-begeleide minderjarigen en de behoefte aan gerichte steun, mag het begrip "veilig derde land" alleen op ***gezinnen met minderjarigen en*** niet-begeleide minderjarigen worden toegepast wanneer een band met het betrokken derde land kan worden vastgesteld en indien aan de voorwaarden ***voor niet-begeleide minderjarigen*** van artikel 59, lid 6, van Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad is voldaan. De lidstaten moeten ervoor zorgen dat het belang van het kind vooropstaat bij alle besluiten met betrekking tot minderjarigen.

Or. en

Amendement 46
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) ***Gezien de kwetsbaarheid*** van ***niet-begeleide minderjarigen en de behoefte aan gerichte steun, mag*** het begrip "veilig derde land" ***alleen*** op niet-begeleide minderjarigen worden toegepast ***wanneer een band met of doorreis door het betrokken derde land kan worden vastgesteld en indien aan de voorwaarden van artikel 59, lid 6, van Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad is voldaan. De lidstaten moeten ervoor zorgen dat*** het belang van het kind ***vooropstaat bij alle besluiten met betrekking tot minderjarigen***.	(5) ***Teneinde de doeltreffendheid te verhogen*** van ***het migratiebeleid, en met name het terugkeerbeleid dat moet worden toegepast op alle onderdanen van derde landen die illegaal aanwezig zijn op het grondgebied van de Unie, ongeacht hun leeftijd en situatie, moet*** het begrip "veilig derde land" op niet-begeleide minderjarigen worden toegepast ***en moet daarbij met name rekening worden gehouden met de behoefte aan gerichte en versterkte steun die wegens hun kwetsbaarheid noodzakelijk is, maar ook met*** het belang van het kind.

Or. fr

Amendement 47
Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Michael McNamara, Nikola Minchev, Sophie Wilmès

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) Gezien de kwetsbaarheid van niet-begeleide minderjarigen en de behoefte aan gerichte steun, mag het begrip "veilig derde land" alleen op niet-begeleide minderjarigen worden toegepast wanneer een band met ***of doorreis door*** het betrokken derde land kan worden vastgesteld en indien aan de voorwaarden van artikel 59, lid 6, van Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad is voldaan. De lidstaten moeten ervoor zorgen dat het belang van het kind vooropstaat bij alle besluiten met betrekking tot minderjarigen.	(5) Gezien de kwetsbaarheid van niet-begeleide minderjarigen en de behoefte aan gerichte steun, mag het begrip "veilig derde land" alleen op niet-begeleide minderjarigen worden toegepast wanneer een band met het betrokken derde land kan worden vastgesteld en indien aan de voorwaarden van artikel 59, lid 6, van Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad is voldaan. De lidstaten moeten ervoor zorgen dat het belang van het kind vooropstaat bij alle besluiten met betrekking tot minderjarigen.

Or. en

Amendement 48
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) Gezien de kwetsbaarheid van niet-begeleide minderjarigen en de behoefte aan gerichte steun, mag het begrip "veilig derde land" alleen op niet-begeleide minderjarigen worden toegepast wanneer een band met ***of doorreis door*** het betrokken derde land kan worden vastgesteld en indien aan de voorwaarden van artikel 59, lid 6, van Verordening	(5) Gezien de kwetsbaarheid van niet-begeleide minderjarigen en de behoefte aan gerichte steun, mag het begrip "veilig derde land" alleen op niet-begeleide minderjarigen worden toegepast wanneer een band met het betrokken derde land kan worden vastgesteld en indien aan de voorwaarden van artikel 59, lid 6, van Verordening (EU) 2024/1348 van het

(EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad is voldaan. De lidstaten moeten ervoor zorgen dat het belang van het kind vooropstaat bij alle besluiten met betrekking tot minderjarigen.

Europees Parlement en de Raad is voldaan. De lidstaten moeten ervoor zorgen dat het belang van het kind vooropstaat bij alle besluiten met betrekking tot minderjarigen.

Or. en

Amendement 49
Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger

Voorstel voor een verordening
Overweging 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(5 bis) Teneinde een efficiënte handhaving van de bepalingen inzake niet-begeleide minderjarigen te waarborgen en om ervoor te zorgen dat rekening wordt gehouden met hun legitieme belangen, moeten de nodige instrumenten worden ingevoerd teneinde de werkelijke leeftijd van de verzoekers vast te stellen.

Or. en

Amendement 50
Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) Het is noodzakelijk dat er meer transparantie komt over de sluiting door de lidstaten van overeenkomsten en regelingen met veilige derde landen***, om de lidstaten en de Commissie te ondersteunen bij het tot stand brengen van een alomvattende aanpak van de***	(6) Het is noodzakelijk dat er meer transparantie komt over de sluiting door de lidstaten van overeenkomsten en regelingen met veilige derde landen. Om die reden moeten de lidstaten worden verplicht de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte te brengen voordat

externe dimensie van migratie en bij het coördineren van hun werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de toepassing van het begrip "veilig derde land". Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten of regelingen met derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. Een grotere transparantie moet ook een consistentere en coherentere toepassing van het begrip "veilig derde land" in de hele Unie mogelijk maken en bijdragen tot de algemene goede werking van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel. Om die reden moeten de lidstaten worden verplicht de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte te brengen voordat zij overeenkomsten of regelingen met derde landen sluiten.

zij overeenkomsten of regelingen ***die verband houden met het begrip "veilig derde land"*** met derde landen sluiten.

Or. en

Motivering

Het toenemende aantal overeenkomsten en regelingen met derde landen in naam van migratiebeheer is allesbehalve transparant. De lidstaten zouden verplicht moeten worden om alle andere lidstaten en de Commissie op de hoogte te houden als zij een overeenkomst of regeling willen ter uitvoering van het begrip "veilig derde land".

Amendement 51
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) Het is noodzakelijk dat er meer transparantie komt over de sluiting door de lidstaten van overeenkomsten ***en regelingen*** met ***veilige*** derde landen***, om de lidstaten en de Commissie te ondersteunen bij het tot stand brengen van een alomvattende aanpak van de externe dimensie van migratie en bij het coördineren van hun werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de***	(6) Het is noodzakelijk dat er meer transparantie komt over de sluiting door de lidstaten van overeenkomsten met derde landen. Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten met derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. Om die reden moeten de lidstaten worden verplicht de Commissie***, het Europees Parlement*** en de andere lidstaten op de hoogte te brengen voordat

toepassing van het begrip "veilig derde land". Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten ***of regelingen*** met derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening***. Een grotere transparantie moet ook een consistentere en coherentere toepassing van het begrip "veilig derde land" in de hele Unie mogelijk maken en bijdragen tot de algemene goede werking van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel***. Om die reden moeten de lidstaten worden verplicht de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte te brengen voordat zij overeenkomsten ***of regelingen*** met derde landen sluiten.

zij overeenkomsten met derde landen sluiten.

Or. en

Amendement 52
Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Michael McNamara, Nikola Minchev

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) ***Het is noodzakelijk dat er meer transparantie komt over de sluiting door de lidstaten van*** overeenkomsten ***en regelingen*** met veilige derde landen***,*** om de lidstaten en de Commissie te ondersteunen bij het tot stand brengen van een alomvattende aanpak van de externe dimensie van migratie en bij het coördineren van hun werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de toepassing van het begrip "veilig derde land". Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten of regelingen met derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. Een grotere transparantie moet ook een consistentere en coherentere toepassing van het begrip "veilig derde land" in de hele Unie mogelijk maken en bijdragen tot de algemene goede werking van het gemeenschappelijk Europees	(6) Overeenkomsten met veilige derde landen ***voor het onderzoeken van de gegrondheid van verzoeken om doeltreffende bescherming moeten transparant zijn en rechtszekerheid en bescherming van de grondrechten waarborgen. Het sluiten van dergelijke overeenkomsten op het niveau van de Unie verdient de voorkeur boven overeenkomsten tussen lidstaten en veilige derde landen. Het is noodzakelijk*** om de lidstaten en de Commissie te ondersteunen bij het tot stand brengen van een alomvattende aanpak van de externe dimensie van migratie en bij het coördineren van hun werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de toepassing van het begrip "veilig derde land". Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten met derde landen

asielstelsel. Om die reden moeten de lidstaten worden verplicht de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte te brengen ***voordat zij overeenkomsten of regelingen*** met derde landen ***sluiten***.

voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. Een grotere transparantie moet ook een consistentere en coherentere toepassing van het begrip "veilig derde land" in de hele Unie mogelijk maken en bijdragen tot de algemene goede werking van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel. Om die reden moeten de lidstaten worden verplicht de Commissie***, het Europees Parlement*** en de andere lidstaten op de hoogte te brengen ***dat zij onderhandelingen zijn aangegaan met het oog op een overeenkomst*** met derde landen ***en van het resultaat van die onderhandelingen***.

Or. en

Amendement 53
Sebastian Tynkkynen

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) Het is noodzakelijk dat er meer transparantie komt over de sluiting door de lidstaten van overeenkomsten en regelingen met veilige derde landen, om de lidstaten en de Commissie te ondersteunen bij het tot stand brengen van een alomvattende aanpak van de externe dimensie van migratie en bij het coördineren van hun werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de toepassing van het begrip "veilig derde land". Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten of regelingen met derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. Een grotere transparantie moet ook ***een consistentere en coherentere toepassing van*** het begrip "veilig derde land" in de hele Unie ***mogelijk maken*** en ***bijdragen*** tot de ***algemene goede werking*** van ***het gemeenschappelijk Europees asielstelsel***. ***Om die reden moeten de***	(6) Het is noodzakelijk dat er meer transparantie komt over de sluiting door de lidstaten van overeenkomsten en regelingen met veilige derde landen, om de lidstaten en de Commissie te ondersteunen bij het tot stand brengen van een alomvattende aanpak van de externe dimensie van migratie en bij het coördineren van hun werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de toepassing van het begrip "veilig derde land". Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten of regelingen met derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. Een grotere transparantie moet ***het*** ook ***mogelijk maken dat*** het begrip "veilig derde land" ***doeltreffend wordt toegepast om met migratie verband houdende problemen*** in de hele Unie ***te verminderen*** en ***bij te dragen*** tot de

lidstaten worden verplicht de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte te brengen voordat zij overeenkomsten of regelingen met derde landen sluiten.	***bescherming*** van ***de grenzen van de Unie***.

Or. fi

Amendement 54
Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) Het is noodzakelijk dat er meer transparantie komt over de sluiting door de lidstaten van overeenkomsten en regelingen met veilige derde landen, ***om de lidstaten en de Commissie te ondersteunen bij het tot stand brengen van een alomvattende aanpak van de externe dimensie van migratie en*** bij het coördineren van hun werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de toepassing van het begrip "veilig derde land". Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten of regelingen ***met*** derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. ***Een grotere transparantie moet ook een consistentere en coherentere toepassing van het begrip "veilig derde land" in de hele Unie mogelijk maken en bijdragen tot de algemene goede werking van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel.*** Om die reden moeten de lidstaten worden verplicht ***de Commissie en*** de andere lidstaten op de hoogte te brengen voordat zij overeenkomsten of regelingen met derde landen sluiten.	(6) Het is noodzakelijk dat er meer transparantie komt over de sluiting door de lidstaten van overeenkomsten en regelingen met veilige derde landen, bij het coördineren van hun werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de toepassing van het begrip "veilig derde land". Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten of regelingen ***tussen een of meer lidstaten en*** derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. Om die reden moeten de lidstaten worden verplicht de andere lidstaten op de hoogte te brengen voordat zij overeenkomsten of regelingen met derde landen sluiten ***en kunnen zij ook de Commissie op de hoogte brengen***. ***Eventuele opmerkingen van de Commissie over de overeenkomst of regeling mogen niet bindend zijn voor de lidstaat.***

Or. en

Amendement 55
Ewa Zajączkowska-Hernik

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) Het is noodzakelijk dat er meer transparantie komt over de sluiting door de lidstaten van overeenkomsten en regelingen met veilige derde landen, om de lidstaten en de Commissie te ondersteunen bij het tot stand brengen van een alomvattende aanpak van de externe dimensie van migratie en bij het coördineren van hun werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de toepassing van het begrip "veilig derde land". Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten of regelingen met derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. Een grotere transparantie moet ook een consistentere en coherentere toepassing van het begrip "veilig derde land" in de hele Unie mogelijk maken en bijdragen tot de algemene goede werking van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel. ***Om die reden moeten*** de lidstaten worden verplicht de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte te brengen ***voordat zij*** overeenkomsten of regelingen met derde landen ***sluiten***.	(6) Het is noodzakelijk dat er meer transparantie komt over de sluiting door de lidstaten van overeenkomsten en regelingen met veilige derde landen, om de lidstaten en de Commissie te ondersteunen bij het tot stand brengen van een alomvattende aanpak van de externe dimensie van migratie en bij het coördineren van hun werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de toepassing van het begrip "veilig derde land". Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten of regelingen met derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. Een grotere transparantie moet ook een consistentere en coherentere toepassing van het begrip "veilig derde land" in de hele Unie mogelijk maken en bijdragen tot de algemene goede werking van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel. De lidstaten ***moeten*** worden verplicht de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte te brengen ***over*** overeenkomsten of regelingen met derde landen ***voordat deze in werking treden of, in het geval van voorlopige toepassing ervan, voordat deze aanvangt***.

Or. en

Amendement 56
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) Het is noodzakelijk dat er meer transparantie komt over de sluiting ***door de lidstaten*** van ***overeenkomsten en regelingen*** met veilige derde landen, om de lidstaten en de Commissie te ondersteunen bij het tot stand brengen van een alomvattende aanpak van de externe dimensie van migratie en bij het ***coördineren*** van ***hun*** werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de toepassing van het begrip "veilig derde land". Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten of regelingen met derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. Een grotere transparantie moet ook een consistentere en coherentere toepassing van het begrip "veilig derde land" in de hele Unie mogelijk maken en bijdragen tot de algemene goede werking van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel. Om die reden ***moeten*** de ***lidstaten*** worden verplicht de ***Commissie en de andere*** lidstaten op de hoogte te brengen voordat zij overeenkomsten of regelingen met derde landen ***sluiten***.	(6) Het is noodzakelijk dat er meer transparantie komt over de sluiting van ***EU-overeenkomsten*** met veilige derde landen, ***die voldoen aan de criteria van artikel 59, lid 1, van Verordening (EU) 2024/1348 en in overeenstemming zijn met artikel 59, lid 7,*** om de lidstaten en de Commissie te ondersteunen bij het tot stand brengen van een alomvattende aanpak van de externe dimensie van migratie en bij het ***bundelen*** van werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de toepassing van het begrip "veilig derde land". Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten of regelingen met derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. Een grotere transparantie moet ook een consistentere en coherentere toepassing van het begrip "veilig derde land" in de hele Unie mogelijk maken en bijdragen tot de algemene goede werking van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel. Om die reden ***moet*** de ***Commissie*** worden verplicht de lidstaten ***en het Europees Parlement*** op de hoogte te brengen voordat zij overeenkomsten of regelingen met derde landen ***sluit***.
	Or. en

Amendement 57
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) Het is noodzakelijk dat er ***meer transparantie komt over de sluiting*** door de lidstaten ***van*** overeenkomsten en regelingen met veilige derde landen, om de lidstaten en de Commissie te ondersteunen	(6) Het is noodzakelijk dat er door de lidstaten ***meer*** overeenkomsten en regelingen met veilige derde landen ***worden gesloten***, om de lidstaten en de Commissie te ondersteunen bij het tot

bij het tot stand brengen van een alomvattende aanpak van de externe dimensie van migratie en bij het coördineren van hun werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de toepassing van het begrip “veilig derde land”. Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten of regelingen met derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. Een grotere transparantie moet ook een consistentere en coherentere toepassing van het begrip “veilig derde land” in de hele Unie mogelijk maken en bijdragen tot de algemene goede werking van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel. Om die reden moeten de lidstaten worden verplicht de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte te brengen voordat zij overeenkomsten of regelingen met derde landen sluiten.

stand brengen van een alomvattende aanpak van de externe dimensie van migratie en bij het coördineren van hun werkzaamheden ten aanzien van derde landen voor de toepassing van het begrip “veilig derde land”. Hierdoor kan ook worden nagegaan of overeenkomsten of regelingen met derde landen voldoen aan de voorwaarden van deze verordening. Een grotere transparantie moet ook een consistentere en coherentere toepassing van het begrip “veilig derde land” in de hele Unie mogelijk maken en bijdragen tot de algemene goede werking van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel. Om die reden moeten de lidstaten worden verplicht de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte te brengen voordat zij overeenkomsten of regelingen met derde landen sluiten. ***De Commissie moet dit proces ondersteunen.***

Or. fr

Amendement 58
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(7) De lidstaten moeten de nodige maatregelen kunnen nemen ter beperking van het risico dat verzoekers op wie het begrip “veilig derde land” wordt toegepast, onderduiken, onder meer door beperkingen van de bewegingsvrijheid overeenkomstig artikel 9 van Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad[2], of door de betrokken verzoeker in bewaring te houden overeenkomstig artikel 10 van die richtlijn, teneinde de ontvankelijkheid van verzoeken te kunnen beoordelen.	***Schrappen***

[2] Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van normen voor de opvang van verzoekers om internationale bescherming (PB L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj)
.

Or. en

Amendement 59
Tomáš Zdechovský

Voorstel voor een verordening
Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(7) De lidstaten moeten de nodige maatregelen kunnen nemen ter beperking van het risico dat verzoekers op wie het begrip "veilig derde land" wordt toegepast, onderduiken, onder meer door beperkingen van de bewegingsvrijheid overeenkomstig artikel 9 van Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad[2], of door de betrokken verzoeker in bewaring te houden overeenkomstig artikel 10 van die richtlijn, teneinde de ontvankelijkheid van verzoeken te kunnen beoordelen.	(7) De lidstaten moeten de nodige maatregelen kunnen nemen ter beperking van het risico dat verzoekers op wie het begrip "veilig derde land" wordt toegepast, onderduiken, onder meer door beperkingen van de bewegingsvrijheid overeenkomstig artikel 9 van Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad[2], of door de betrokken verzoeker in bewaring te houden overeenkomstig artikel 10 van die richtlijn, teneinde de ontvankelijkheid van verzoeken te kunnen beoordelen***, en moeten ervoor zorgen dat onmiddellijk terugkeerprocedures worden ingeleid zodra een niet-ontvankelijkheidsbesluit uitvoerbaar wordt, met volledige inachtneming van het beginsel van non-refoulement***.
[2] Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van normen voor de opvang van verzoekers om internationale bescherming (PB L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj).	[2] Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van normen voor de opvang van verzoekers om internationale bescherming (PB L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj).

Or. en

Amendement 60
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Michael McNamara, Hilde Vautmans

Voorstel voor een verordening
Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(7) De lidstaten moeten de nodige maatregelen kunnen nemen ter beperking van het risico dat verzoekers op wie het begrip "veilig derde land" wordt toegepast, onderduiken, onder meer door beperkingen van de bewegingsvrijheid overeenkomstig artikel 9 van Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad[2], of door de betrokken verzoeker in bewaring te houden overeenkomstig artikel 10 van die richtlijn, teneinde de ontvankelijkheid van verzoeken te kunnen beoordelen.	(7) De lidstaten moeten de nodige maatregelen kunnen nemen ter beperking van het risico dat verzoekers op wie het begrip "veilig derde land" wordt toegepast, onderduiken, onder meer door beperkingen van de bewegingsvrijheid overeenkomstig artikel 9 van Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad[2], of***, in laatste instantie,*** door de betrokken verzoeker in bewaring te houden overeenkomstig artikel 10 van die richtlijn, teneinde de ontvankelijkheid van verzoeken te kunnen beoordelen.
[2] Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van normen voor de opvang van verzoekers om internationale bescherming (PB L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj).	[2] Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van normen voor de opvang van verzoekers om internationale bescherming (PB L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj).

Or. en

Amendement 61
Ewa Zajączkowska-Hernik

Voorstel voor een verordening
Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(7) De lidstaten moeten ***de*** nodige	(7) De lidstaten moeten ***alle*** nodige

maatregelen kunnen nemen ter ***beperking*** van het risico dat verzoekers op wie het begrip "veilig derde land" wordt toegepast, ***onderduiken***, onder meer door beperkingen van de bewegingsvrijheid overeenkomstig artikel 9 van Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad[2], of door de betrokken verzoeker in bewaring te houden overeenkomstig artikel 10 van die richtlijn, teneinde de ontvankelijkheid van verzoeken te kunnen beoordelen.	maatregelen kunnen nemen ter ***voorkoming*** van het risico dat verzoekers op wie het begrip "veilig derde land" wordt toegepast, ***ontsnappen***, onder meer door beperkingen van de bewegingsvrijheid overeenkomstig artikel 9 van Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad[2], of door de betrokken verzoeker in bewaring te houden overeenkomstig artikel 10 van die richtlijn, teneinde de ontvankelijkheid van verzoeken te kunnen beoordelen.
_____	_____
[2] Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van normen voor de opvang van verzoekers om internationale bescherming (PB L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj).	[2] Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van normen voor de opvang van verzoekers om internationale bescherming (PB L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj).

Or. en

Amendement 62
Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev

Voorstel voor een verordening
Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(8) Om de procedurele efficiëntie te vergroten, mag de verzoeker niet automatisch het recht hebben om op het grondgebied van een lidstaat te blijven ten behoeve van een beroepsprocedure tegen niet-ontvankelijkheidsbesluiten die zijn genomen op basis van het begrip "veilig derde land". Niettemin moet de uitvoering van het bijbehorende terugkeerbesluit worden opgeschort gedurende de periode waarin de betrokkene zijn recht op een doeltreffende voorziening in rechte kan uitoefenen bij een rechter in eerste aanleg en bij de instelling van een dergelijk	***Schrappen***

beroep waarbij het risico bestaat dat het beginsel van non-refoulement wordt geschonden.

Or. en

Amendement 63
Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis

Voorstel voor een verordening
Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(8) Om de procedurele efficiëntie te vergroten, mag de verzoeker niet automatisch het recht hebben om op het grondgebied van een lidstaat te blijven ten behoeve van een beroepsprocedure tegen niet-ontvankelijkheidsbesluiten die zijn genomen op basis van het begrip "veilig derde land". Niettemin moet de uitvoering van het bijbehorende terugkeerbesluit worden opgeschort gedurende de periode waarin de betrokkene zijn recht op een doeltreffende voorziening in rechte kan uitoefenen bij een rechter in eerste aanleg en bij de instelling van een dergelijk beroep waarbij het risico bestaat dat het beginsel van non-refoulement wordt geschonden.	***Schrappen***

Or. en

Motivering

De motivering van de Commissie voor het schrappen van de opschortende werking is dat dit zou toestaan dat personen van het grondgebied van de EU worden verwijderd terwijl hun beroep in behandeling is. Deze motivering is volstrekt ongeloofwaardig aangezien er geen bepalingen zijn met betrekking tot wat er moet gebeuren als het beroep van een persoon vervolgens succesvol is, aangezien de Commissie zelf stelt dat personen niet mogen worden overgedragen wanneer er een risico bestaat op refoulement in dat derde land, of een risico op ernstige schade of onmenselijke of vernederende behandeling in dat derde land bestaat, en aangezien de medewetgevers slechts een jaar geleden in het pact hebben besloten om de opschortende werking te handhaven met betrekking tot beroepen tegen besluiten op basis van het begrip "veilig derde land", juist vanwege het risico van refoulement wanneer geen

beoordeling van de gegrondheid wordt gemaakt.

Amendement 64
Ewa Zajączkowska-Hernik

Voorstel voor een verordening
Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(8) Om de procedurele efficiëntie te vergroten, mag de verzoeker niet automatisch het recht hebben om op het grondgebied van een lidstaat te blijven ten behoeve van een beroepsprocedure tegen niet-ontvankelijkheidsbesluiten die zijn genomen op basis van het begrip "veilig derde land". Niettemin moet de uitvoering van het bijbehorende terugkeerbesluit worden opgeschort gedurende de periode waarin de betrokkene zijn recht op een doeltreffende voorziening in rechte kan uitoefenen bij een rechter in eerste aanleg ***en bij de instelling van een dergelijk*** beroep waarbij ***het risico bestaat dat het beginsel*** van ***non-refoulement wordt geschonden***.	(8) Om de procedurele efficiëntie te vergroten, mag de verzoeker niet automatisch het recht hebben om op het grondgebied van een lidstaat te blijven ten behoeve van een beroepsprocedure tegen niet-ontvankelijkheidsbesluiten die zijn genomen op basis van het begrip "veilig derde land". Niettemin moet de uitvoering van het bijbehorende terugkeerbesluit worden opgeschort gedurende de periode waarin de betrokkene zijn recht op een doeltreffende voorziening in rechte kan uitoefenen bij een rechter in eerste aanleg***. Indien een dergelijk*** beroep ***wordt ingesteld, mag de opschorting van de handhaving alleen worden toegekend in uitzonderlijke en naar behoren gemotiveerde omstandigheden,*** waarbij ***uit geloofwaardig bewijsmateriaal blijkt dat verwijdering rechtstreeks in strijd zou zijn met de internationale beschermingsverplichtingen*** van ***de lidstaat***.

Or. en

Amendement 65
Sebastian Tynkkynen

Voorstel voor een verordening
Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(8) Om de procedurele efficiëntie te	(8) Om de procedurele efficiëntie te

vergroten, mag de verzoeker niet automatisch het recht hebben om op het grondgebied van een lidstaat te blijven ten behoeve van een beroepsprocedure tegen niet-ontvankelijkheidsbesluiten die zijn genomen op basis van het begrip “veilig derde land”. Niettemin moet de uitvoering van het bijbehorende terugkeerbesluit worden opgeschort gedurende de periode waarin de betrokkene zijn recht op een ***doeltreffende voorziening in rechte*** kan uitoefenen bij een rechter in eerste aanleg en bij de instelling van een dergelijk beroep ***waarbij het risico bestaat dat het beginsel van non-refoulement wordt geschonden***.

vergroten, mag de verzoeker niet automatisch het recht hebben om op het grondgebied van een lidstaat te blijven ten behoeve van een beroepsprocedure tegen niet-ontvankelijkheidsbesluiten die zijn genomen op basis van het begrip “veilig derde land”. Niettemin moet de uitvoering van het bijbehorende terugkeerbesluit worden opgeschort gedurende de periode waarin de betrokkene zijn recht op een ***rechtsmiddel*** kan uitoefenen bij een rechter in eerste aanleg en bij de instelling van een dergelijk beroep.

Or. fi

Amendement 66
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(8) Om de procedurele efficiëntie te vergroten, ***mag*** de verzoeker ***niet*** automatisch het recht hebben om op het grondgebied van een lidstaat te blijven ten behoeve van een beroepsprocedure tegen niet-ontvankelijkheidsbesluiten die zijn genomen op basis van het begrip “veilig derde land”. ***Niettemin moet*** de uitvoering van het bijbehorende terugkeerbesluit worden opgeschort gedurende de periode waarin de betrokkene zijn recht op een doeltreffende voorziening in rechte kan uitoefenen bij een rechter ***in eerste aanleg*** en bij de instelling van een dergelijk beroep ***waarbij het risico bestaat dat het beginsel van non-refoulement wordt geschonden***.	(8) Om de procedurele efficiëntie te vergroten ***en het recht op een doeltreffende voorziening in rechte te waarborgen***, ***moet*** de verzoeker ***altijd*** automatisch het recht hebben om op het grondgebied van een lidstaat te blijven ten behoeve van een beroepsprocedure tegen niet-ontvankelijkheidsbesluiten die zijn genomen op basis van het begrip “veilig derde land”. De uitvoering van het bijbehorende terugkeerbesluit ***moet*** worden opgeschort gedurende de periode waarin de betrokkene zijn recht op een doeltreffende voorziening in rechte kan uitoefenen bij een rechter en bij de instelling van een dergelijk beroep.

Or. en

Amendement 67
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Overweging 12

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(12) Deze verordening ***neemt*** de grondrechten ***in acht*** en ***gaat uit*** van de beginselen die met name in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie zijn vastgelegd.	(12) Deze verordening ***moet worden toegepast met volledige eerbiediging van*** de grondrechten en ***moet uitgaan*** van de beginselen die met name in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie ***en het relevante internationaal recht*** zijn vastgelegd.

Or. en

Amendement 68
Fabienne Keller, Irena Joveva, Nikola Minchev

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt -1 (nieuw)
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 57 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	-1) Aan artikel 57 wordt het volgende lid toegevoegd:
	"3. Naast het bepaalde in de leden 1 en 2 wordt een derde land geacht doeltreffende bescherming te bieden wanneer er tussen de Unie of een lidstaat en dat derde land een openbare en bindende overeenkomst bestaat die waarborgen biedt dat de gegrondheid van verzoeken om daadwerkelijke bescherming zal worden onderzocht. Dergelijke overeenkomsten kunnen alleen worden toegepast op verzoekers die een band hebben met het betrokken land. De band tussen de verzoeker en het veilige derde land wordt als vaststaand beschouwd wanneer leden van de familie van de verzoeker in dat

	land aanwezig zijn, wanneer de verzoeker zich eerder in dat land heeft gevestigd of er eerder heeft verbleven, of wanneer hij of zij andere banden heeft met dat land, bijvoorbeeld dezelfde of een vergelijkbare taal, godsdienst of andere culturele en geografische banden. Dergelijke overeenkomsten bevatten een opschortingsclausule in geval van systemische schendingen van de grondrechten en wanneer verzoekers geen doeltreffende bescherming wordt geboden. De lidstaten brengen de Commissie en de andere lidstaten onverwijld op de hoogte van het feit dat zij onderhandelingen over een dergelijke overeenkomst zijn begonnen en van het resultaat van die onderhandelingen. De Commissie en de lidstaten zorgen voor toezicht op de overeenkomsten die tussen een lidstaat en een derde land zijn gesloten.”.

Or. en

Amendement 69
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Michael McNamara, Hilde Vautmans

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt -1 (nieuw)
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 2

Bestaande tekst	*Amendement*
	-1) Artikel 59, lid 2, wordt vervangen door:
2. Bij de aanwijzing op zowel het niveau van de Unie als nationaal niveau van een derde land als veilig derde land kunnen uitzonderingen worden gemaakt voor ***specifieke delen van zijn grondgebied of voor*** duidelijk identificeerbare categorieën personen.	***“***2. Bij de aanwijzing op zowel het niveau van de Unie als nationaal niveau van een derde land als veilig land van herkomst kunnen uitzonderingen worden gemaakt voor duidelijk identificeerbare categorieën personen.***”.***

Or. en

Amendement 70
Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – a
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a) punt b) wordt vervangen door:	***Schrappen***
"b) aan een van de volgende voorwaarden wordt voldaan:	
i) er bestaat een band tussen de verzoeker en het betrokken derde land op grond waarvan het redelijk is dat hij of zij naar dat land gaat;	
ii) de verzoeker is door het betrokken derde land gereisd;	
iii) er bestaat een overeenkomst of een regeling met het betrokken derde land op grond waarvan de gegrondheid van de verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, moet worden onderzocht.";	

Or. en

Amendement 71
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – a
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – punt b – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) aan ***een van*** de volgende ***voorwaarden*** wordt voldaan:	b) aan de volgende ***voorwaarde*** wordt voldaan:

Or. en

Amendement 72
Ewa Zajączkowska-Hernik

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – a
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – punt b – i

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
i) er bestaat een band tussen de verzoeker en het betrokken derde land op grond waarvan het redelijk is dat hij of zij naar dat land gaat;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 73
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Hilde Vautmans

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – a
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – punt b – i

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
i) er bestaat een band tussen de verzoeker en het betrokken derde land op grond waarvan het redelijk is dat hij of zij naar dat land gaat;	i) er bestaat een band tussen de verzoeker en het betrokken derde land op grond waarvan het redelijk is dat hij of zij naar dat land gaat ***en die met name als vaststaand kan worden beschouwd wanneer leden van de familie van de verzoeker in dat land aanwezig zijn of wanneer de verzoeker zich in dat land heeft gevestigd of er heeft verbleven. De doorreis van een verzoeker die internationale bescherming vraagt door een derde land vormt geen voldoende band***;

Or. en

Amendement 74
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – a
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – punt b – i

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
i) er bestaat een band tussen de verzoeker en het betrokken derde land op grond waarvan het redelijk is dat hij of zij naar dat land gaat;	i) er bestaat een band***, dat wil zeggen een echte band,*** tussen de verzoeker en het betrokken derde land op grond waarvan het redelijk is dat hij of zij naar dat land gaat;

Or. en

Amendement 75
Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – a
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – punt b – ii

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
ii) de verzoeker is door het betrokken derde land gereisd;	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Het Hof van Justitie heeft in zaak C-564/18 LH duidelijk geoordeeld dat doorreis alleen geen band met een derde land vormt.

Amendement 76
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – a

Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – punt b – ii

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
ii) de verzoeker is door het betrokken derde land gereisd;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 77
Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – a
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – punt b – iii

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
iii) er bestaat een overeenkomst of een regeling met het betrokken derde land op grond waarvan de gegrondheid van de verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, moet worden onderzocht.	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Er is geen evenredigheid in een bepaling die van de toegang tot asiel in de Unie een loterij zou maken, afhankelijk van de lidstaat waar het verzoek wordt ingediend en of gebruik wordt gemaakt van een bepaling die het mogelijk maakt asiel te weigeren op basis van niet-bindende regelingen, die bij het grotere publiek onbekend zijn, met elk derde land ter wereld. Voor lidstaten die ervoor kiezen een dergelijke bepaling toe te passen, zou dit het einde betekenen van het asielrecht in die lidstaat, hetgeen in strijd is met het primair recht van de EU.

Amendement 78
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – a
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – punt b – iii

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
iii) er bestaat een overeenkomst of een regeling met het betrokken derde land op grond waarvan de gegrondheid van de verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, moet worden onderzocht.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 79
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – a
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – punt b – iii

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
iii) er ***bestaat*** een overeenkomst of een regeling ***met*** het betrokken derde land op grond waarvan de gegrondheid van ***de*** verzoeken om doeltreffende bescherming ***van*** verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, moet worden onderzocht.	iii) er ***is*** een overeenkomst of een regeling ***gesloten tussen de Unie, of een of meer lidstaten of een of meer lidstaten en derde landen enerzijds en*** het betrokken derde land ***anderzijds*** op grond waarvan de gegrondheid van ***alle*** verzoeken om doeltreffende bescherming ***die in het derde land worden ingediend door*** verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, moet worden onderzocht.

Or. en

Motivering

De toevoeging is bedoeld om niet vooruit te lopen op een mogelijke toekomstige vormgeving van de samenwerking.

Amendement 80
Ewa Zajączkowska-Hernik

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – a
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – punt b – iii

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
iii) er ***bestaat*** een overeenkomst of een regeling ***met*** het betrokken derde land op grond waarvan de gegrondheid van ***de*** verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, moet worden onderzocht.	iii) er ***is*** een overeenkomst of een regeling ***gesloten tussen de Unie of een of meer lidstaten en*** het betrokken derde land op grond waarvan de gegrondheid van ***alle*** verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, moet worden onderzocht.

Or. en

Amendement 81
Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – a
Verordening (UE) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – punt b – iii

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
iii) er bestaat een overeenkomst of een regeling ***met*** het betrokken derde land op grond waarvan de gegrondheid van de verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, moet worden onderzocht.	iii) er bestaat een overeenkomst of een regeling ***tussen een of meer lidstaten en*** het betrokken derde land op grond waarvan de gegrondheid van de verzoeken om doeltreffende bescherming van verzoekers die onder die overeenkomst of regeling vallen, moet worden onderzocht.

Or. en

Amendement 82
Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – a bis (nieuw)
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	a bis) het volgende punt wordt toegevoegd:
	"b bis) de verzoeker door het betrokken derde land is gereisd, mits er een band bestaat tussen de verzoeker en het land van doorreis en hij of zij gedurende een aanzienlijke periode heeft verbleven op het grondgebied van het derde land waardoor hij of zij is gereisd.";

Or. en

Amendement 83
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) de volgende ***twee alinea's worden*** toegevoegd:	b) de volgende ***alinea wordt*** toegevoegd:

Or. en

Amendement 84
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) de volgende ***twee alinea's worden*** toegevoegd:	b) de volgende ***alinea wordt*** toegevoegd:

Or. fr

Amendement 85
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Bij de toepassing van de eerste alinea, punt b), staan de belangen van het kind voorop. De eerste alinea, punt b), iii), is niet van toepassing wanneer de verzoeker een niet-begeleide minderjarige is.	***Schrappen***

Or. fr

Amendement 86
Ewa Zajączkowska-Hernik

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Bij de toepassing van de eerste alinea, punt b), staan de belangen van het kind voorop. De eerste alinea, punt b), iii), is niet van toepassing wanneer de verzoeker een niet-begeleide minderjarige is.	Bij de toepassing van de eerste alinea, punt b), staan de belangen van het kind voorop. De eerste alinea, punt b), iii), is niet van toepassing wanneer de verzoeker een niet-begeleide minderjarige is***, tenzij er redelijke gronden zijn om aan te nemen dat de minderjarige een gevaar vormt voor de nationale veiligheid, de openbare orde of de veiligheid van anderen***.

Or. en

Amendement 87
Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Bij de toepassing van de eerste alinea, punt b), staan de belangen van het kind voorop. ***De eerste alinea, punt b), iii), is niet van toepassing wanneer de verzoeker een niet-begeleide minderjarige is.***	Bij de toepassing van de eerste alinea, punt b), staan de belangen van het kind voorop.

Or. en

Amendement 88
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Bij de toepassing van de eerste alinea, punt ***b)***, staan de belangen van het kind voorop. ***De eerste alinea, punt b), iii), is niet van toepassing wanneer de verzoeker een niet-begeleide minderjarige is.***	Bij de toepassing van de eerste alinea, punt ***a)***, staan de belangen van het kind voorop.

Or. en

Amendement 89
Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Bij de toepassing van de eerste alinea, punt b), staan de belangen van het kind voorop***.*** De eerste alinea, punt b), ***iii), is*** niet van toepassing wanneer de verzoeker een ***niet-begeleide*** minderjarige is.	***Aangezien*** de belangen van het kind voorop ***staan, is*** de eerste alinea, punt b), niet van toepassing wanneer de verzoeker een minderjarige is.

Or. en

Motivering

Alle minderjarigen zijn kwetsbaar. Derhalve hebben we het Verdrag inzake de rechten van het kind. De Commissie stelt in haar voorstel inzake terugkeer voor om niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen uit te sluiten van terugkeerhubs. Het is moeilijk te begrijpen hoe deze bepaling anders moet worden behandeld.

Amendement 90
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Michael McNamara, Hilde Vautmans

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Bij de toepassing van de eerste alinea, punt b), staan de belangen van het kind voorop. De eerste alinea, punt b), iii), is niet van toepassing ***wanneer de verzoeker een*** niet-begeleide ***minderjarige is***.	Bij de toepassing van de eerste alinea, punt b), staan de belangen van het kind voorop. De eerste alinea, punt b), ***ii) en*** iii), is niet van toepassing ***op*** niet-begeleide ***minderjarigen of gezinnen met minderjarigen***.

Or. en

Amendement 91
Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Bij de toepassing van de eerste alinea, ***punt*** b), staan de belangen van het kind voorop. De eerste alinea, punt ***b), iii)***, is niet van toepassing wanneer de verzoeker een niet-begeleide minderjarige is.	Bij de toepassing van de eerste alinea, ***punten*** b) ***en c)***, staan de belangen van het kind voorop. De eerste alinea, punt ***c)***, is niet van toepassing wanneer de verzoeker een niet-begeleide minderjarige is.

Or. en

Amendement 92
Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten brengen de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte voordat zij een overeenkomst of een regeling als bedoeld in de eerste alinea, punt b), iii), sluiten.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 93
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten brengen de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte voordat zij een overeenkomst of een regeling als bedoeld in de eerste alinea, punt b), iii), sluiten.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 94
Ewa Zajączkowska-Hernik

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten brengen de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte ***voordat zij een overeenkomst of een regeling als bedoeld in*** de eerste alinea, punt b), iii), ***sluiten***.	De lidstaten brengen de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte ***van de overeenkomstig*** de eerste alinea, punt b), iii), ***gesloten bilaterale overeenkomsten of regelingen voordat deze in werking treden of, in geval van voorlopige toepassing ervan, voordat deze aanvangt***.

Or. en

Amendement 95
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten brengen de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte voordat zij een overeenkomst of een regeling als bedoeld in de eerste alinea, punt b), iii), sluiten.	De lidstaten brengen de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte voordat zij een overeenkomst of een regeling als bedoeld in de eerste alinea, punt b), iii), sluiten. ***De Commissie verleent steun aan de lidstaten die een dergelijke overeenkomst of regeling sluiten.***

Or. fr

Amendement 96
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Michael McNamara, Hilde Vautmans

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten brengen de Commissie ***en*** de ***andere*** lidstaten op de hoogte voordat zij een overeenkomst ***of een regeling als bedoeld in de eerste alinea, punt b), iii), sluiten***.	***Overeenkomsten inzake veilige derde landen, overeenkomstig artikel 59, lid 1, van Verordening (EU) 2024/1348, worden op het niveau van de Unie gesloten overeenkomstig artikel 59, lid 7, van die verordening.*** De Commissie ***brengt*** de lidstaten ***en het Europees Parlement*** op de hoogte voordat zij een overeenkomst ***sluit***.

Or. en

Amendement 97
Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten brengen de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte voordat zij een overeenkomst of een regeling ***als bedoeld in*** de eerste alinea, punt b), ***iii),*** sluiten.	De lidstaten brengen de Commissie en de andere lidstaten op de hoogte voordat zij een overeenkomst of een regeling ***met een derde land met het oog op de uitvoering van*** de eerste alinea, punt b), sluiten.

Or. en

Motivering

Het toenemende aantal overeenkomsten en regelingen met derde landen in naam van migratiebeheer is allesbehalve transparant. De lidstaten zouden verplicht moeten worden om alle andere lidstaten en de Commissie op de hoogte te houden als zij een overeenkomst of regeling willen ter uitvoering van het begrip "veilig derde land".

Amendement 98
Fabrice Leggeri, Jorge Buxadé Villalba, Tom Vandendriessche, Nikola Bartůšek, António Tânger Corrêa, Matthieu Valet, Petra Steger

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 – b
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 59 – lid 5 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten brengen de ***Commissie en de*** andere lidstaten op de hoogte voordat zij een overeenkomst of een regeling als bedoeld in de eerste alinea, punt b), iii), sluiten.	De lidstaten brengen de andere lidstaten***, en desgewenst de Commissie,*** op de hoogte voordat zij een overeenkomst of een regeling als bedoeld in de eerste alinea, punt b), iii), sluiten.

Or. en

Amendement 99
Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 1 bis (nieuw)
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 67 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 bis) Artikel 67, lid 7, wordt vervangen door:
	"De lidstaten stellen in hun nationale wetgeving voor verzoekers, personen van wie de internationale bescherming is ingetrokken en personen van wie is erkend dat zij voor subsidiaire bescherming in aanmerking komen, een termijn vast van minimaal twee weken en maximaal één maand om beroep in te stellen bij een rechterlijke instantie van eerste aanleg.".

Or. en

Motivering

Aangezien asielzoekers aan wie in eerste aanleg asiel wordt geweigerd op grond van de asielprocedureverordening hun terugkeerbesluit samen met de afwijzing van hun asielverzoek moeten ontvangen, moeten de termijnen voor het instellen van beroep tussen de asielprocedureverordening en de voorgestelde terugkeerverordening worden gestroomlijnd. Tegelijkertijd moet de machtenscheiding, die centraal staat in de rechtsstaat in de lidstaten, worden geëerbiedigd. Om ervoor te zorgen dat de bepalingen in artikel 17, lid 3, van de asielprocedureverordening daadwerkelijk kunnen worden gebruikt door een verzoeker (die ook het voorwerp van een terugkeerbesluit zal zijn), moet de termijn voor het instellen van beroep bovendien het recht op kosteloze rechtsbijstand in de beroepsprocedure weerspiegelen.

Amendement 100
Erik Marquardt

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 2
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 68 – lid 3 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2) In artikel 68, lid 3, wordt punt b) vervangen door:	***Schrappen***
"b) een beslissing waarbij een verzoek als niet-ontvankelijk wordt afgewezen op grond van artikel 38, lid 1, punt a), b), d) of e), of artikel 38, lid 2, behalve als de verzoeker een aan de grensprocedure onderworpen niet-begeleide minderjarige is;".	

Or. en

Amendement 101
Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel, Juan Fernando López Aguilar, Murielle Laurent, Francisco Assis

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 2
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 68 – lid 3 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2) In artikel 68, lid 3, wordt punt b) vervangen door:	***Schrappen***
"b) een beslissing waarbij een verzoek als niet-ontvankelijk wordt afgewezen op grond van artikel 38, lid 1, punt a), b), d) of e), of artikel 38, lid 2, behalve als de verzoeker een aan de grensprocedure onderworpen niet-begeleide minderjarige is;".	

Or. en

Motivering

De motivering van de Commissie voor het schrappen van de opschortende werking is dat dit zou toestaan dat personen van het grondgebied van de EU worden verwijderd terwijl hun beroep in behandeling is. Deze motivering is volstrekt ongeloofwaardig aangezien er geen bepalingen zijn met betrekking tot wat er moet gebeuren als het beroep van een persoon vervolgens succesvol is, aangezien de Commissie zelf stelt dat personen niet mogen worden overgedragen wanneer er een risico bestaat op refoulement in dat derde land, of een risico op ernstige schade of onmenselijke of vernederende behandeling in dat derde land bestaat, en aangezien de medewetgevers slechts een jaar geleden in het pact hebben besloten om de opschortende werking te handhaven met betrekking tot beroepen tegen besluiten op basis van het begrip "veilig derde land", juist vanwege het risico van refoulement wanneer geen beoordeling van de gegrondheid wordt gemaakt.

Amendement 102
Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev

Voorstel voor een verordening
Artikel 1 – alinea 1 – punt 2
Verordening (EU) 2024/1348
Artikel 68 – lid 3 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2) In artikel 68, lid 3, wordt punt b) vervangen door:	***Schrappen***
"b) een beslissing waarbij een verzoek als niet-ontvankelijk wordt afgewezen op grond van artikel 38, lid 1, punt a), b), d) of e), of artikel 38, lid 2, behalve als de	

verzoeker een aan de grensprocedure onderworpen niet-begeleide minderjarige is;”.

Or. en

Amendement 103
Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Nikola Minchev

Voorstel voor een verordening
Artikel 2 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het Publicatieblad van de Europese Unie.	Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het Publicatieblad van de Europese Unie. ***Deze verordening is van toepassing met ingang van 12 juni 2026.***

Or. en